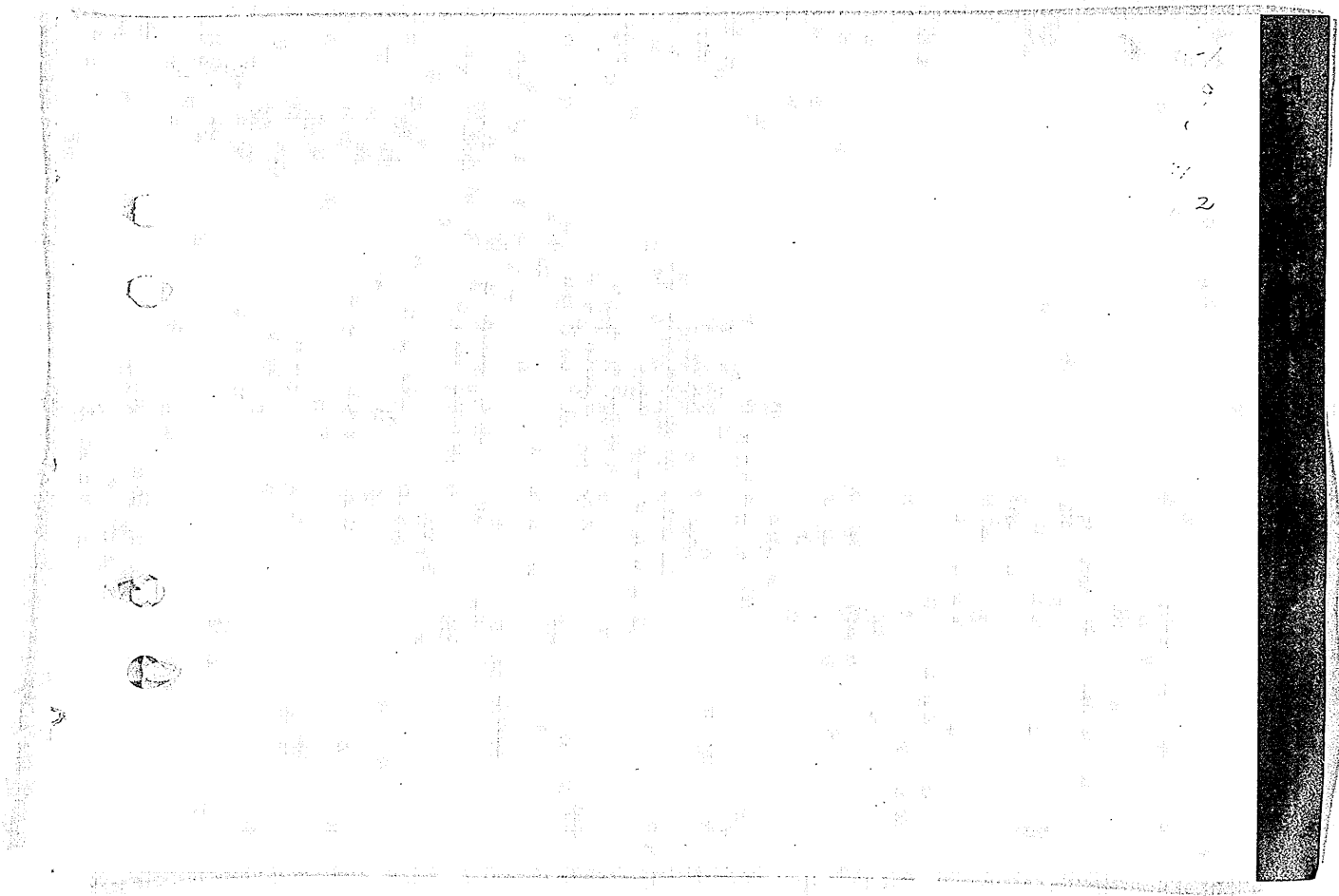


琉球大学学術リポジトリ

米国管理下の南西諸島状況雑件 沖縄関係 日本政府
援助予算（昭和46、昭和47年度）

メタデータ	言語: 出版者: 公開日: 2019-02-05 キーワード (Ja): キーワード (En): 作成者: - メールアドレス: 所属:
URL	http://hdl.handle.net/20.500.12000/43560

日米折衝



秘
無期限

アメリカ局長
参事官
北米才一課長

46会計年度対冲绳援助予算
関与米側との協議

45.9.22
米北1

22日対等平電谷振興課長より来り
25日(金)に本件協議を行はさる

その旨通報越すとともに、外務省より
担当官の出席を得る旨要請あり。

他方、在京米大使館より書記官より
同趣旨の連絡あり。米北1に

よって会議場を斡旋し行はし、本件
協議は下記要領により行はさる

~~に付ては報告あり~~

記

1. 日時 9月25日(金)

9:30 ~ 12:00

12:00 ~ 13:30 (書会)

15:30 ~ 18:00 (注)

2. 場所 霞友会館 読書室

3. 出席者

対等平 山野長官、電谷課長、大田補佐

外務省 佐藤参事官、吉川

米側

在京米大使館 書記官外1名

民政部 12-2-局長、23カノ課長

(注) 1. 山野長官及び電谷課長は外務省
との定例会議及び民政赤字問題

に因り協議に出席するが、12.00
13:30~

15:30まで休憩とす。

2. 本件協議は赤字問題に付解決

秘
無期限

条約局長
参事
北米一課長
10/17

昭和46会計年度日本政府沖縄援助予算
に關する米側との非公式協議。(記録)

45.9.28
米北1

9月25日 本件予算案に關する米側と非公式
協議を行つたこと、(1) 山野対等平長

官より沖縄援助予算案編成上の重要事
項は、(2) 梶谷振興課長より

米側の項目に關する具体的計画は、(3) 結論として、

米側の今回の非公式協議に對する要望は、至
考之方(下記3.)を勘案し、27日中に總務

2

長官の決裁に至る最終案を取らぬ、
山野長官及び梶谷課長に訪沖し、29日

民政官に同案を提出することとらた。(対等
平長、右のとら米側との事前折衝を了し

たこと、大蔵省に對し予算要求案を行は
すとの趣)。(米側より提出予算要求案別添)

出席者

対等平 山野長官、梶谷課長、大田課長補佐
外務省 佐藤事務官、吉川(行北米北1)
在京米大使館 口作書記官(経済担当)
民政府 グレゴ-企画局長、マカワ予算課長

山野長官の発言要旨等次のとら。10/17

記

1. 冒頭 山野長官より、準備室に於て米側
の発言にとら、日本政府は、明年度沖縄

援助予算编成に当り、米側と排除して日本側から一方的に決定するのは、如き誤

解の如きは、見受けらる。日本政府は従来通り米側と十分協議し、米側の同

意を得よう。従来の手続と方針に當り、是れを旨として。

2. 次、2. 長官は、対等予算を考慮し、明年の沖繩援助予算要求額は、一部

未決定の如く、総額約671億円(一般会計503億、財政投融资168億)

2. 本年度援助予算350億(米穀供給代金20億を含む)に比し、521億円

の増と見らる(後述^刻電谷課長は「7」局長、大蔵省、査定部、予想如何と)

管内に於て、個人の予測に於ては、500億程度と予想され、と述べらる。

説明の後、対等予算案の编成に当り、(1) 国政運営費は出来、(2) 日本側が負担する、(3) 県政事務費は本土類似県の水準に引上げ、(4) 明

年度予算は、債務予算につき、国県政事務の分離、職員を引継ぎに伴い、^{環政等}

老令職員、整理、(4) 産業基盤整備及(5) 市町村財政の健全化促進

等に要する費用の確保に重点を置いた旨述べらる。

等、要する費用の確保に重点を置いた旨述べらる。

3. 5. 本件予算案確定に俟て、環政と具体的に調整する問題あり

(2. (1) 老令職員の退職勸奨(教職員は4/2名、一般職公務員は330名)

何れも60才以上)、(2) 琉球政府債及公市町村債の発行(財政投融资と1.5の833万ドル)

及び、(3) 琉球の租税収入見込みと日本政府の補助

とを合せ、全体^{援助}の予算計画を確定するに必要の諸事から、旨補足説明した。

3. また、山部長官の管内に対し、「7」局長は次を述べた。

(1) (72会計年度米同时对沖縄援助(1000) 民政府は、ARIA資金及び一般資金

に700、71会計年度(8600万及び1200万ドル)と同額の予算要求額を作成し

現在陸軍省に於いて検討中であり、議会に提出し、

(2) (日本政府の一部には琉球赤字問題は準備金の議題とは切離し、別途

協議すべき意見ありとの見込みあり)

予算と赤字問題は相俣(俣)等により、之を切り離すことは得難い

ことあり、民政府の考慮あり。

(長官より、日本側は赤字問題と相俣(俣)上り下りといふことではなし、準備金

以外に至路を取上げざることを考慮し、旨及論(12と3、「7」より具体的

に陳述は700、720)

4. 又、豊谷課長の個別項目に用
打説明に對し、米側より、(1) 水資源

調査と米側から設計を行はる福地地区
のインフラ設計画との関係

(2) 政府道路建設、(3) 中部病院に於ける
医師の研修に用連する、ハコノ大子との交換

計画の取組、等につき、案内あり、日本
側より、上記諸項目を含む主要項目に

用し、具体的に説明資料を山野長官
訪沖打に米側に提出打ととす。

別添

(Summary)

(Unit: ¥1,000)

Item	ONTA Proposal	
	FY 1971	
I. National Government Agencies Operation Expenses	2,000,000	6,000,000
II. National Government Agencies Project Expenses	7,100,000	12,539,189
III. Treasury Investments	400,000	400,000
IV. Prefectural Government Agencies Operation Expenses	83,000	486,935
V. Prefectural Government Project Expenses	14,286,748	25,097,588
Land Conservation and Development	2,267,388	3,405,482
Social Welfare and Medical Treatment	3,360,153	7,253,607
Education and Cultural Projects	6,707,085	11,500,306
Industrial Development	390,178	1,019,762
Technical Assistance	140,686	211,672
Other Projects	1,421,258	1,706,759
VI. Reversion Commemoration Projects	1,098,135	4,593,527
VII. Reserve Fund	1,000,000	1,000,000
VIII. Nampo Doho Engokai	48,778	101,862
<u>Total</u>	<u>26,016,885</u>	<u>50,219,101</u>
IX. Treasury Investments and Loans	7,000,000	16,820,000
General Investments	7,000,000	10,773,000
Loans to Local Government	0	6,047,000
<u>Grand Total</u>	<u>33,016,885</u>	<u>67,039,101</u>

(Unit: ¥1,000)

Item No.	Item	ONTA	
		FY 1971	Proposal
I	<u>National Government Agencies</u> <u>Operation Expenses</u>	2,000,000	6,000,000
II	<u>National Government Agencies</u> <u>Project Expenses</u>	7,100,224	12,499,189
1	Shi-Cho-Son Financial Ability Improvement	2,800,000	4,900,000
2	Diet Representation	100,000	47,304
3	Promotion of Emigration	1,419	1,541
4	Population Census	64,000	4,810
5	Reformatory Facility Improvement	3,060	23,715
6	National Government Scholarship Program	146,098	179,937
7	Scholarship Loan Program	81,000	91,368
8	Improvement of the University of the Ryukyus	111,224	604,167
9	Improvement of the University of the Ryukyus Hospital	1,089,788	687,736
10	National Youth House Improvement	0	52,285
11	Land Survey	80,000	115,992
12	Agricultural Census	0	92,343
13	Land Survey for Reclamation of the Industrial Combine Site	0	8,312
14	Industrial Statistics Survey	0	5,302
15	Sugarcane Foundation Seed Farm	0	2,000
16	Standard Map Improvement	25,085	54,592
17	Navigational Aid Improvement	52,020	68,879
18	Airport Facilities Improvement	0	1,389,138

19	Aircrew Training	22,337	4,937
20	Improvement of Seamen's Training School Facilities	26,675	191,535
21	Meteorological Operation	165,143	267,631
22	Treatment of Atomic Bomb Patients	8,315	8,754
23	Hansen's Disease Countermeasures	26,363	79,394
24	National Health Insurance	172,608	1,013,647
25	National Pension	1,197,331	1,578,455
26	Welfare Pension Insurance	9,401	20,033
27	Unemployment Insurance	176,907	217,550
28	Labor Accident Compensation Insurance	0	30,953
29	Industrial Safety Promotion Measures	0	8,268
30	Workers' Health Promotion Measures	0	6,161
31	Measures for Persons Separated from US Forces Employment	273,770	742,450
32	Special Assistance for Sugar Industry Development	450,000	-
△	Survey of Remote Islands Tele- Communication Facilities	2,000	0
△	Construction of Public Employment Security Office Building	15,680	0
III			
<u>Treasury Investments</u>			
1	Industrial Development Fund, etc.	400,000	400,000
IV			
<u>Prefectural Government Agencies Operation Expenses</u>			
1	Agriculture Promotion Centers	22,000	111,384
2	Health Centers	45,000	197,107
3	Police	16,000	178,444

V	Prefectural Government Project Expenses	14,286,748	25,097,588
	<u>Land Conservation and Development</u>	2,267,388	3,405,482
1	Land Improvement	119,427	362,469
2	Agricultural Facilities	105,000	152,873
3	Forestry Development	97,888	83,338
4	Road Improvement	186,765	472,045
5	Piers, Harbors and Fishing Port Facilities	1,375,832	1,643,785
6	Mountain Conservation Work and Flood Control	53,579	152,578
7	Retaining Walls	42,148	68,351
8	Urban Planning	286,749	468,043
9	Survey for Highway Construction	0	2,000
	<u>Social Welfare and Medical Treatment</u>	3,360,153	7,253,607
10	Doctors and Dentists from Japan	116,831	184,192
11	Mental Hygiene Program	435,756	543,564
12	Tuberculosis Countermeasures	536,525	726,493
13	Welfare Measures for the Physically Handicapped	11,512	52,383
14	Daily Life Security Program	1,268,236	2,510,536
15	Child Welfare Measures	389,797	689,938
	A Child Protection Measures	301,360	552,457
	B Medical Treatment of Children with Heart Disease	6,833	6,598
	C Child Support Allowance, etc.	81,604	124,404
	D Special Nursing Measures	0	5,735
	E Inspection of Child Protection Measures Implementation	0	744
16	Welfare Measures for the Aged	1,913	186,157
17	Trash Disposal Facility Improvement	58,500	199,327

18	Improvement of Social Welfare Facilities	185,533	300,099
	A Children's Nursery Construction	59,250	149,112
	B Infant Home Construction	0	4,958
	C Nursery Governess Training Center Construction	0	53,717
	D Construction of General Vocational Training Facility	0	36,978
	E Children's Hall Construction	0	3,840
	F Mother-Child Dormitory Construction	0	20,907
	G Relief Facility Improvement	0	30,587
	△ Construction of Facilities for Children with Serious Physical/Mental Handicap	47,416	0
	△ Welfare Facilities for the Aged	62,146	0
	△ Miyako Children's Welfare Center	16,721	0
19	Remote Area Medical Treatment	12,000	2,980
20	Expansion and Reconstruction of Seiwa Hospital	68,575	26,779
21	Welfare Activity Guidance Personnel Operation Expenses	1,500	4,369
22	Mother-Child Welfare Fund	10,000	15,584
23	Widow Welfare Fund	0	7,302
24	Household Rehabilitation Fund Loan	20,000	56,055
25	Employment Promotion for the Physically Handicapped	2,500	10,399
26	Vocational Training Facilities	21,242	17,779
27	Municipal Housing	219,733	501,100
28	Nursing Governess for Children of Mothers in Maternity Condition	0	1,993
29	Nursery Governess Training Fund Loan	0	1,200
30	Welfare Office Improvement	0	5,500
31	District Welfare Officers Operation Expenses	0	11,394

32	Protection of Women	0	168,974
33	Infectious Diseases Prevention	0	6,020
34	Venereal Disease Prevention	0	12,465
35	Protective Inoculation	0	9,382
36	Hookworm Disease Countermeasures	0	29,962
37	Mother-Child Health Promotion	0	32,109
38	Vermis Extermination	0	14,047
39	Filariasis Extermination	0	9,537
40	Nursing School Facilities Improvement	0	70,650
41	Training in Clinical Study	0	185,682
42	Governmental Hospital Facilities Improvement	0	50,000
43	Governmental Clinic Facilities Improvement	0	10,114
44	Blood Bank Improvement	0	14,963
45	Habu Countermeasures	0	5,947
46	Woman and Youth Workers Welfare	0	6,884
47	Vocational Training	0	18,500
48	Unemployment Countermeasures	0	245,837
49	Industrial Development Youth Corps Training	0	22,543
50	Establishment of Public Vocational Guidance Center for Part-time Workers	0	19,299
51	Construction of Youth Workers' Home	0	21,978
52	Construction of Braille Library	0	17,288
53	Employment Promotion for Old and Middle-aged Jobless People	0	31,271
54	Women's Status Promotion and Prostitution Countermeasures	0	1,073
55	Daily Laborers Employment Promotion	0	3,242
56	Water System Projects	0	153,817
57	Rural Electrification	0	36,900

<u>Education and Cultural Projects</u>			
58	Teachers' Salary	6,707,085	11,500,306
59	Free Textbook Program	4,549,589	7,018,948
60	School Facilities Improvement	159,457	298,757
61	School Equipment Improvement	1,581,059	3,273,925
62	School Encouragement of Special School Attendance	194,258	486,413
	A Encouragement of Special School Attendance	13,172	29,060
	B Encouragement of School Attendance for Children with Hearing Disorder Caused by German Measle Contraction	0	5,188
63	Encouragement of School Attendance for Children of Poor Families	41,109	94,699
	A School Attendance Encouragement Expenses	41,109	62,104
	B School Lunch Program	0	28,401
	C Medical Treatment	0	4,194
64	Remote Area Education Promotion	3,287	31,333
65	Kindergarten Improvement	17,488	46,674
66	Subsidy for Private Schools	16,000	82,987
67	Audio-Visual Library Improvement	1,600	3,600
68	Cultural Property Protection	4,133	22,336
69	Improvement and Expansion of School Lunch Program	0	73,700
	A Subsidy for School Nutritionist Personnel Expenses	0	11,443
	B School Lunch Program Improvement	0	9,382
	C School Lunch Facilities Improvement	0	52,875
70	Educational Personnel Health Examination	0	2,735
71	Construction of a Community Hall	0	15,907
72	Construction of Youth House Gymnasium	0	14,105

73	Statistic Survey on Education	0	3,027
74	Local Sports Encouragement	0	2,100
Δ	Construction of Fishery High School's Training Boat	72,000	0
Δ	Educational Training Center	17,933	0
	<u>Industrial Development</u>	390,178	1,019,762
75	Model Farm	15,183	21,967
76	Livestock Improvement	115,831	151,020
77	Agricultural Structure Improvement	20,000	17,712
78	Farm Produce Distribution Measures	5,069	4,716
79	Plant Quarantine Measures	5,000	42,696
80	Agricultural Experiment and Research	3,315	4,619
81	Coastal Fishery Promotion	10,267	50,305
82	Rationalization of Sugar Industry	36,750	54,000
83	Guidance for Small-Medium Enterprises	12,763	23,081
84	Small-Medium Enterprises Modernization Fund	100,000	100,000
85	Small-Medium Enterprises Enhancement Fund	0	149,234
86	Small-Medium Enterprises Credit Guarantee	30,000	34,848
87	Establishment of Pioneer Plantation	0	157,284
88	Agricultural Improvement and Promotion	0	8,947
89	Encouragement of Living Conditions Improvement	0	4,360
90	Improvement of Fisheries Research Station	0	25,829
91	Bagasse Feed Development	0	2,250
92	Tick Extermination	0	69,533
93	Improvement of Basic Registers of Farm Household	0	31,361
94	Leasing System of Small-Medium Enterprises Facilities	0	30,000

95	Construction of Agricultural Co-operative Personnel's Training Facility	0	36,000
A	Construction of Small-Medium Industry Center	36,000	0
	(Technical Assistance)		
96	Technical Assistance	140,686	211,672
A	General Technical Assistance	102,263	153,608
B	Educational Guidance	18,313	23,314
C	Educational and Cultural Training	20,110	34,750
	(Other Projects)	1,421,258	1,706,759
97	Fire Fighting Facilities Improvement	10,000	70,308
98	Fire Fighting School Construction	0	67,123
99	Military Bases Neighborhood Improvement	84,902	303,842
100	Public Nuisance Countermeasures	0	4,288
101	Improvement of Police Facilities	132,777	381,800
102	Traffic Safety Measures	0	43,878
103	Land Survey for Road Construction	0	15,000
104	Healthy Youth Upbringing Measures	0	2,414
105	Purchase of Busses for Remote Area and Islands	0	6,000
106	Survey of Remote Islands Bus Service	0	2,000
107	Subsidy for Ocean Transportation for Remote Islands Routes	2,000	98,170
108	Construction of Air Pilot Training Airfield	800,000	400,000
109	Improvement of Helicopters	142,296	35,668
110	Sewer System Projects	0	276,268

	Δ	Disaster Rehabilitation	249,283	0
VI		<u>Reversion Commemoration Projects</u>	1,098,135	4,593,527
	1	Construction of Perimeter Roads in Five Main Islands	1,048,359	3,524,706
	2	"Peace Park" Construction	34,776	238,619
	3	Survey for Water Resources Development	15,000	471,450
	4	Purchase of a Hovercraft	0	310,350
	5	Other Projects	0	48,402
VII		<u>Reserve Fund</u>		
	1	Reserve Fund	1,000,000	1,000,000
VIII		<u>Nampo Doho Engokai</u>		
	1	Nampo Doho Engokai	48,778	101,862
	A	Books for Community Centers	15,192	15,192
	B	Sport Teams to Japan	2,000	2,000
	C	Miyagibaru Rehabilitation Center	0	32,000
	D	Improvement of Hospitals and Other Facilities	31,586	52,670
IX		<u>Treasury Investments and Loans</u>	7,000,000	16,820,000
		<u>General Investments</u>	7,000,000	10,773,000
	1	Industrial Development Fund	2,300,000	3,564,000
	2	Housing Construction Fund	3,100,000	3,445,000
	3	People's Finance Corporation	1,030,000	1,895,000
	4	Ryukyu Telegram and Telephone Public Corporation	190,000	1,509,000
	5	Okinawa Hoso Kyokai	0	360,000
	Δ	Central Bank for Agriculture, Forestry, and Fisheries	380,000	0

	<u>Loans to Local Government:</u>	0	6,047,000
1	Loans to Shi-Cho-Son	0	1,073,000
2	Loans to the Government of the Ryukyu Islands	0	1,724,000
3	Loans for Encouraged Retirement	0	3,250,000

SUMMARY

GRI Request Draft by OKI-No.
 FY 1972 Terr. Agency

<u>Description</u>	<u>FY 1971</u>	<u>FY 1972</u>	<u>Draft by OKI-No.</u> <u>Terr. Agency</u>
National Government-type Agencies operation expense	5,555,555	-	-
National Government-type Agencies project expense	20,935,957	71,862,102	35,717,288
Prefectural Government-type Agencies operation expense	230,556	1,942,131	1,283,151
Prefectural Government-type Agencies project expense	39,583,410	132,289,591	70,695,860
Reversion Commemoration Project	3,050,375	43,404,905	11,350,577
Adjustment and Coordination Expense	2,777,778	-	-
Sub-total	72,133,531	249,498,729	119,046,876
Financial Investment and Contribution	19,444,444	38,664,138	47,424,000
The Nampo Doho Engo Kai	135,494	171,216	277,394
Grand Total	91,713,569	288,334,083	166,748,270

GRI REQUEST FOR GOJ AID IN FY 1972, AND ACTUAL FOR FY 1971

I - NATIONAL GOVERNMENT-TYPE EXPENSE

GRI Request Draft by OKI-No.
 FY 1972 Terr. Agency

1. Government Operation Expense	5,555,555		
2. Financial Assistance to Municipalities	7,777,778	34,371,919	13,608,047
3. Diet Representation Expense	277,777	123,000	130,278
4. Population Census Publication	177,778	11,392	13,361
5. Agricultural Census	0	277,953	256,631
6. Industrial Statistics Survey	0	0	14,731
7. Industrial Development Fund	1,111,111	1,726,000	1,111,111
8. Land Survey	222,222	322,211	322,200
9. National Land Basic Map Improvement	69,681	232,250	151,556

	<u>FY 1971</u>	<u>GRI Request</u> <u>FY 1972</u>	<u>Draft by Okl-No</u> <u>Terr. Agency</u>
10. Reformatory Facility	8,500	64,581	59,278
11. Prison Facility	0	413,078	11,675
12. Atomic Bomb Patients' Countermeasure	23,097	23,461	24,317
13. Hansen's Disease Countermeasure	35,589	176,425	177,764
14. Medicine for Leprosarium	37,642	63,411	63,411
✓ 15. <u>National Health Insurance</u>	479,467	4,802,236	<u>2,815,686</u>
16. National Pension	3,325,919	4,459,886	4,459,886
17. Welfare Annuity	26,114	55,650	55,650
18. Unemployment Insurance Activity	491,408	870,681	619,539
19. Workmen's Accident Compensation Insurance	0	85,981	85,981

	<u>FY 1971</u>	<u>GRI Request</u> <u>FY 1972</u>	<u>Draft by Okl-No</u> <u>Terr. Agency</u>
20. National Scholarship Program	405,828	511,878	499,825
21. Scholarship Loan Program	225,000	231,767	253,800
✓ 22. National Youth Home	0	0	<u>145,322</u>
✓ 23. Dispatch of Professors to University of Ryukyus	20,472	618,569	<u>83,958</u>

24. Training of University of Ryukyus Employees in Japan	12,717	28,958	28,958
25. Professors' Special Study University of the Ryukyus	0	112,213	112,761
✓ 26. University of Ryukyus' Facility Improvement	275,767	4,337,811	<u>1,450,547</u>
✓ 27. University of Ryukyus' Hospital	3,027,189	3,502,247	<u>2,069,261</u>
28. Funds to Promote Sugar Industry	1,250,000	1,500,000	-
29. Promotion of Emigration	3,942	7,147	4,383

未定、決定アリ

No.	Description	FY 1971	GRI Request FY 1972	Draft by Okl-No Terr. Agency
30.	Government Plant-Pureline Reserve Farm 植栽専用線 職員生活寮	0	0	[2,778] 1000円在 2000円在 1000円在 2000円在 1000円在
31.	Havagational Aid 航航補助費	144,500	201,731	191,331
32.	Naha Airport Improvement	0	4,735,297	3,858,717
33.	Training of Air Operational Personnel	62,047	27,425	27,425
34.	Seamen's Training School Facility	74,097	621,383	532,042
35.	Weather Facility	458,731	926,342	744,047
36.	Reclamation of Land Survey (for Industrial Combine) 工場跡地調査	0	0	23,089
37.	Industrial Safety Countermeasure 工場安全対策	0	22,808	22,967
38.	Worker's Health Countermeasures 労働者健康対策	0	18,781	17,114
39.	Countermeasures for Persons Separated from US Forces Employment	760,472	1,093,808	[1,667,861]
				1,667,861
	Purchase of New Site for the University of the Ryukyus	0	646,314	0
	Forestration of State Forests	0	233,975	0
	Raising of Trees Seedlings	0	37,480	0
	Improvement of Mobile Power, Public Procurator's Office 自動車検査	0	18,850	0
	Preparation for Land Specimen Research 土地標本調査	0	123,841	0
	Betterment of Custody of Family Registers Duplicates	0	70,388	0
	Purchase of Books of the Ryukyuan Existing Laws and Regulations	0	91,541	0
	Improvement of Court Building, Etc.	0	237,738	0
	Construction of Tax Office Building	0	149,208	0
	Improvement of Registry Office Buildings	0	10,852	0
	Construction of Vocational Training Center for the Physically Handicapped	0	1,277,152	0
	Construction of Public Employment Office Building	43,556	445,041	0
	Social Insurance Activity Operation	0	1,476,442	0

① 本出特別会計金増額要求
本出 1人当り不用金
12万用 1.1880
7万用 4500円用
(42065円) 2122
本出 1250人
22000人増額
40.1 定員出 2000人、
増員 特別会計金増額
2000人増額(1)

② 本出 12万用 24332

	<u>FY 1971</u>	<u>GRI Request FY 1972</u>	<u>Draft by OKI-No Terr. Agency</u>
National Forest Reforestation	102,000	465,000	0
Survey of Island-to Island radio communication	5,556	0	0

GRI REQUEST FOR GOV AID IN FY 1972, AND ACTUAL FOR FY 1971

II - PREFECTURAL GOVERNMENT-TYPE EXPENSE

	<u>FY 1971</u>	<u>GRI Request FY 1972</u>	<u>Draft by OKI-No Terr. Agency</u>
1. Prefectural Operations Expense	230,556	1,942,131	1,283,151
a. Agricultural Extension Office Operational Expense	-	347,492	231,917
農林改良普及課			
農林改良普及課			
b. Health Center Operational Expense	-	790,964	555,556
保健所			
c. Ryukyu Police	-	803,675	<u>495,678</u>
警察署			
警視正 2/30人件費			
通信士 2/30人件費			
通信士 2/30人件費			
通信士 2/30人件費			

4億6000千円

	<u>FY 1971</u>	<u>GRI Request FY 1972</u>	<u>Draft by Okl.-No Terr. Agency</u>
2. Agricultural Product Distribution Facility	14,081	13,100	13,100
3. Agricultural Structure Improvement	55,556	150,450	49,200
4. Pioneer Plantation Establishment	0	509,000	454,397
5. Plant Quarantine Measure	13,889	68,600	118,600
6. Sugar Cane Production Encouragement Activity	102,083	175,200	150,000
7. Agricultural Improvement and Extension Expense	0	33,092	24,847
8. Livelihood Improvement and Guidance Expense	0	25,069	12,747
9. Agricultural Experiment Station Improvement	9,208	12,831	12,831
10. Private Forestland Reforestation Encouragement Expense	72,283	125,306	125,300
11. Mountain Conservation Activity	41,667	92,019	92,019

	<u>FY 1971</u>	<u>GRI Request FY 1972</u>	<u>Draft by Okl.-No Terr. Agency</u>
12. Protection Forest Improvement	40,608	61,197	61,194
13. Private Forest Road	57,020	45,000	45,000
14. Livestock Purchase	274,771	400,500	363,000
15. Pastureland Facility	14,086	40,711	32,631
16. Grassland Improvement	33,750	31,500	27,000
17. Fishery Research Center Improvement	0	51,750	71,744
18. Fishing Port Improvement	1,230,239	2,021,383	1,809,153
19. Coastal Fishery Promotion	28,519	130,083	139,758
20. Agricultural Facility	291,667	681,408	424,667
21. Agricultural Land Improvement	297,992	956,850	979,858
22. Beef Cattle Breeding Center	0	23,869	23,669

	<u>FY 1971</u>	<u>GRI Request FY 1972</u>	<u>Draft by OKI-No Terr. Agency</u>
23. Bagasse Feed Development	0	12,500	6,250
24. Tick Extermination	0	120,000	191,756
25. Agricultural Cooperative Employees Training Office	0	0	100,000
26. Model Farm	42,175	0	61,019
27. Consolidation of basic registers of farm households	0	176,583	87,116
28. Small-Medium Industry Organization Guidance Activity	0	5,156	5,939
29. Funds for Small Small-Medium Industry Modernization Loan Special Account	277,778	277,778	277,778
30. Small-Medium Industry Elevation Funds	0	1,000,000	372,119
31. System of Lending of Facility	0	0	83,333

	<u>FY 1971</u>	<u>GRI Request FY 1972</u>	<u>Draft by OKI-No Terr. Agency</u>
32. Industrial Diagnosis Guidance Exp.	10,253	21,889	19,911
33. Okinawa District Productivity Center's Production Advancement Campaign Expense	3,519	3,519	9,000
34. Management Improvement Extension Activity and Chamber of Commerce Management Guidance Activity Exp.	10,097	28,814	28,878
35. Remote Area Passenger Bus Transportation Activity Subsidy	0	22,500	16,667
36. Remote Island Ocean Route Subsidy	0	357,836	138,758
37. Ocean Island Excavation Expense	0	23,000	23,003
38. Small-Medium Industry Credit Guarantee Expense	83,333	96,800	96,800
39. Tourism Facility	0	120,000	100,000
40. Rural Electrification	0	595,805	102,000

	<u>FY 1971</u>	<u>GRI Request FY 1972</u>	<u>Draft by Oki-No Terr. Agency</u>
41. Commercial Pilot Training Center	2,222,222	0	1,111,111
42. Remote Area Bus Route Maintenance Subsidy	0	103,919	5,556
43. Remote Island Ocean Route Improvement Expense	5,556	110,900	110,933
44. Infant Home Construction	0	12,417	12,706
45. Nursery Governors Training Center Construction	0	150,836	149,214
46. Children's Nursery Construction	164,583	548,297	414,200
47. Child Protection Law Inspection	0	2,958	2,067
48. Child Protection Measure Expense	837,111	1,383,478	1,534,781
49. Child Fostertization Medical Treatment Expense	18,980	20,728	18,328
50. Child Governors for Children of Mothers in Maternity Condition	0	3,942	5,536

	<u>FY 1971</u>	<u>GRI Request FY 1972</u>	<u>Draft by Oki-No Terr. Agency</u>
51. Child Governors Training Loan Fund	0	3,331	3,333
52. Special Nursing Measure Activity Expense	0	15,931	15,931
53. Child Support Allowance and Special Child Support Allowance	226,678	319,167	327,358
54. Mother-Child Welfare Fund	27,778	60,361	33,333
55. Widow Welfare Fund	0	37,561	11,111
56. Livelihood Protection Activity	3,522,878	7,105,431	7,180,556
57. Physically Handicapped Welfare Measure	31,978	143,975	151,275
58. Welfare Activity Guidance Personnel and Welfare Activity Specialist Establishment Expense	4,167	18,419	12,136
59. Welfare Office Improvement	0	15,278	15,278
60. Old Age Welfare Measures	5,314	286,369	771,811

	<u>FY 1971</u>	<u>GRI Request FY 1972</u>	<u>Draft by Okl.-No Terr. Agency</u>
61. Household Rehabilitation Loan Activity	55,556	161,353	155,708
62. Public Welfare Committee Member Activity	0	31,700	31,650
63. Women's Protection	0	427,614	469,372
64. Hookworm Disease Measure	0	166,456	83,228
65. Tuberculosis Countermeasure	1,490,347	2,041,986	1,959,642
66. Mental Health Countermeasure	1,210,433	1,634,700	1,603,981
67. Mother-Child Health Activity	0	153,931	89,186
68. Waste Disposal Facility	162,500	698,883	781,883
69. Vermin Extermination Activity	0	39,019	39,019
70. Filariasis Extermination	0	54,000	26,492

	<u>FY 1971</u>	<u>GRI Request FY 1972</u>	<u>Draft by Okl.-No Terr. Agency</u>
71. Nursing School Facility Improvement	0	287,272	201,272
72. Remote Area Medical Treatment	33,333	8,278	8,278
73. Helicopter	395,267	106,281	99,078
74. Dispatch of Doctors and Dentists	324,531	520,636	511,644
75. Government Hospital Facility Improvement	0	721,078	159,253
76. Government Medical Examination and Treatment	0	46,744	46,744
77. Blood Bank Improvement	0	75,600	45,836
78. Rabu Countermeasure	0	20,336	16,519
79. Women and Youth Protection Guidance	0	19,122	19,122
80. Vocational Training Activity	0	31,608	40,411



	<u>FY 1971</u>	<u>GRI-Request FY 1971</u>	<u>Draft by OKI-No Terr. Agency</u>
81. Physically Handicapped Employment Promotion	6,944	19,775	28,889
82. Unemployment Countermeasure Activity	0	731,847	682,881
83. Industrial Development Youth Training	0	91,089	61,783
84. Naha General Vocational Training Office Construction	59,006	66,483	49,386
85. Part-time Work Public Vocational Guidance Office Establishment	0	50,728	51,294
86. Public Housing	610,369	1,556,550	1,391,944
87. Relief Facility	0	277,856	84,964
88. Working Youth Home	0	159,514	61,050
89. Braille Library	0	55,425	48,022
90. General Vocational Training Facility for the Physically Handicapped	0	150,742	102,717

	<u>FY 1971</u>	<u>GRI Request FY 1972</u>	<u>Draft by OKI-No Terr. Agency</u>
91. Children's Hall	0	162,097	10,656
92. Okinawa Seiwa Hospital	190,486	449,275	84,186
93. Mother-Child Dormitory	0	60,669	58,075
94. Furtherance of Employment of the Jobless People of Old and Middle Age	0	499,419	88,517
95. Women's Status Promotion and Measures Against Prostitution	0	0	2,983
96. Daily Laborer's Employment Measures	0	0	9,006
97. School Facilities	4,391,831	12,068,653	9,095,906
98. School Equipment	539,606	2,324,367	1,498,000
99. Teacher's Quality Advancement	103,878	145,986	143,806
100. Teacher's Salary	12,637,747	19,157,197	19,498,814

	<u>FY 1971</u>	<u>GPI-Request FY 1972</u>	<u>Draft by Oki-No. Terr. Agency</u>
101. Free Textbook Distribution	542,936	578,675	829,841
102. Special School Attendance Encouragement	36,589	46,922	66,308
103. School Attendance Encouragement Subsidy for Students the are in Heed of Total of Partial Protection	114,192	109,053	173,772
104. School Lunch for Students who are in need of Total or Partial Protection	0	87,706	87,706
105. Medical Examination and Treatment Subsidy for Children who are in Need of Total or Partial Protection	0	5,416	11,819
106. School Attendance Subsidy for Children with Hearing Disorder as the Result of Germe Measle Contraction	0	7,569	14,408
107. Remote Area Education Promotion and School Amalgamation Subsidy	9,131	97,529	87,039
108. School Nutritionist Establishment Expense	0	31,786	31,786
109. Education Personnel Health Examination and Treatment Expense	0	7,625	7,625
110. Kindergarten Improvement	48,578	314,800	124,889

	<u>FY 1971</u>	<u>GPI-Request FY 1971</u>	<u>Draft by Oki-No. Terr. Agency</u>
✓ 111. Private School Subsidy	44,444	404,008	158,333
112. Audio-Visual Library Improvement	4,444	11,375	10,000
113. Social Education Training	0	5,258	3,792
114. Training of Youth and Women in Japan	2,853	2,853	2,853
115. Shi-Cho-Son Central Community Hall Construction	0	95,712	44,189
116. Youth Home-Dormitory Construction	0	98,261	40,008
117. Cultural Property Protection Activity	11,881	101,783	62,044
118. Improvement and Expansion of the School Lunch Program	0	95,063	26,064
119. Educational Statistical Surver	0	8,414	8,411
120. Local Sports Encouragement	0	0	5,833

158,333

増額
① 本邦中野女子短期大学
② 富山県立短期大学
③ 津波 2校の11.2
④ 明細表同④

	<u>FY 1971</u>	<u>GRI Request FY 1972</u>	<u>Draft by OKI-No. Terr. Agency</u>
121. <u>Government Road Construction</u>	518,792	6,860,697	<u>1,075,200</u>
122. Road Ground Compensation	0	2,540,145	41,667
123. Coastal Protection Expense	117,078	435,750	189,861
124. Flood Control Activity	107,163	780,750	300,061
125. Piers and Harbors	2,591,517	5,416,197	2,606,847
126. City Planning Activity	796,525	2,085,351	1,319,667
127. <u>Sewer System Projects</u>	0	2,528,800	767,408
128. Water System Projects	0	475,300	427,269
✓ 129. General Technical Assistance	284,064	474,330	<u>426,556</u>
130. Public Nuisance Prevention Countermeasure	235,839	910,989	847,902

追加建設費
の補填
に付て

	<u>FY 1971</u>	<u>GRI Request FY 1972</u>	<u>Draft by OKI-No. Terr. Agency</u>
131. Police Communication Facility	159,631	361,222	410,427
132. Road Signs and Signals	0	122,300	79,800
133. Police Equipment	209,194	578,400	472,686
134. Police Facility	0	133,480	122,122
135. Traffic Violation Point System Preparation	0	57,961	49,622
136. Firefighting Facility	27,778	173,980	207,108
137. Fire Defence School Construction	0	341,089	186,453
138. Youth Health Cultivation Measures	0	0	6,700

	<u>FY 1971</u>	<u>GRI Request FY 1972</u>	<u>Draft by Oki-No. Terr. Agency</u>
Agricultural Insurance Experimental Survey Expense	0	21,253	0
Agricultural Product Production Encouragement Expense	0	43,033	0
Subsidy for Employee Mutual Aid Association of Agricultural Organizations	0	57,494	0
Waste Oil Disposal Facility	0	153,703	0
Contagious Disease Protection	0	16,861	0
Venereal Disease Prevention	0	76,294	0
Preventive Inoculation Activity	0	78,381	0
Dental Hygiene Activity	0	25,706	0
✓ Training in Clinical Studies Rehabilitation Guidance Center for Physically Handicapped	0	619,831	0
Health Center Construction	0	213,867	0
Shi-Cho-Son Road Improvement	0	791,247	0
	0	573,750	0

<u>Description</u>	<u>FY 1971</u>	<u>GRI Request FY 1972</u>	<u>Draft by Oki-No Terr. Agency</u>
Composite-Agricultural Service Training Center	0	227,753	0
Establishment of Grain Silo	0	2,280,000	0
Improvement of Welfare Facilities for the Aged	0	216,403	0
Construction of Composite Facilities for the Week-Minded People	0	498,853	0
Construction of Facilities to receive the seriously Physical/Mental Handicapped Children	131,711	98,497	0
Construction of Social Welfare Hall Building	0	261,550	0
Buying of Annual Leaves for Municipal Office Workers	0	782,283	0
Purchase of GRI Personnel's Accumulated Leave	0	11,306,653	0
Encouraged Retirement	0	18,389,142	0
Survey of State and prefectural lands	0	5,750	0
Underground water survey	0	55,911	0
Basic investigation for improvement of agricultural promotional areas	0	1,972	0

Description	FY 1971	GRI-Request		Draft by Oki-no Terr. Agency
		FY 1972		
Relocation of Nago Branch	0	53,575		0
Beef Cattle Breeding & Raising Center	32,894	77,183		0
Experimental research and technical guidance by Industrial Research Institute	11,583	2,361		0
Guidance and supervision over mining survey and development	0	10,838		0
Development of petroleum and flammable natural gas	0	52,788		0
Air field improvement (名産)	0	630,150		0
Electric meter inspection facility	0	38,000		0
Preparation of Agricultural Committee	0	166,250		0
Special loan for agricultural cooperative associations, etc.	0	910,000		0
Loans for export financing system	0	500,000		0
Improvement of Okinawa Jitsumu Gakuen facilities	0	41,019		0
Nutrition survey	0	4,939		0
Consolidation of books for Medical Library	0	27,000		0
Improvement of Welfare Office	0	114,206		0
Construction of vocational training office building	59,006	267,636		0

Description	FY 1971	GRI Request		Draft by Oki-no Terr. Agency
		FY 1972		
Assistance for establishment of social education teacher-consultants	0	142,655		0
Disaster Restoration Expense	692,453	0		0
Adjustment Expense (調整費)	2,777,778	0		0
Fisheries High School's Training Boat	200,000	0		0
Education and Training Center	49,814	0		0
Smaller Enterprises Hall Construction	100,000	0		0
Old People's Home Construction Exp.	172,628	0		0
Miyako Children's Welfare Center	46,447	0		0

REVERSION COMMEMORATION PROJECTS

	FY 1971	GRI-Request FY 1972	Draft by Oki-no Terr. Agency
1. Government Road Construction	2,912,108	13,897,363	9,790,850
2. "Peace Park" Construction	96,600	725,350	563,194
3. Havercraft Service Expense	0	1,778,000	862,083
4. Reversion Commemoration Tree Planting Festival	0	134,450	134,450
Water Resource Survey	41,667	12,063,453	0
Construction of Okinawa up-to-date Village	0	1,068,000	0
Creation of National Okinawa Botanical Garden	0	1,674,854	0

未定

FINANCIAL INVESTMENT AND CONTRIBUTION IN FISCAL YEAR 1972

No.	Description	FY 1971	GRI-Request FY 1972	Draft by Oki-no Terr. Agency
	Financial investment and contribution:			
	Industrial Development Fund Financing Special Account	6,388,889	12,200,000	9,899,000
	Housing Construction Fund Financing Special Account	8,611,111	9,570,000	9,570,000
	Postal and Telecommunication Services Special Account	0	2,639,138	0
	People's Finance Corporation	2,861,111	7,063,000	5,263,000
	Ryukyuu Telegraph and Telephone Public Corporation	527,778	4,192,000	4,192,000
	Central Bank for Agriculture Forestry and Fisheries	1,055,555	0	0
	Ryukyuu Land & Housing Corporation.	0	3,000,000	0
	Okinawa Hoso Kyokai	0	0	1,000,000
	Retirement encouraging benefit ^{loan}	0	0	9,166,667
	General account public enterprise Bonds ^{loan}	0	0	4,166,667
	Municipal public enterprise Bonds ^{loan}	0	0	4,166,666
	Total	19,444,444	38,664,138	47,424,000

借款的具体数字提示在()
五款数字有误差

	<u>FY 1971</u>	<u>GRI-Request FY 1972</u>	<u>Draft by Oki-no Terr. Agency</u>
1. Books for Public Community Halls	42,200	42,200	42,200
2. All-Japan Sports Meet Participation Expense	5,555	5,555	5,555
3. Miyasibaru Rehabilitation Center Facility	0	123,461	83,333
4. Hospital, etc., Facility Improvement	87,739	0	146,306

ソカヒ
万大博阪

大政事外外職官
事務次長 典房
臣官官審審長長
備録入電厚計
備録文会管給

國資長 備録移
參調析企
參領旅移

ア 參地中東
長 北東西
米長 參北北保
中 參一
南 參西東洋
審 參西東
院 參

近ア長 參審近ア
經 次總經國万
長 參買結
經 參政技二
協 團一理
長 參參協組
閣 參政経科
長 參軍社專
備 參道内外
長 文長
一 二

注意

1. 本電の取扱いは慎重を期せられたい。
2. 本電の主管変更その他については検閲班に連絡ありたい。

電信写

47

総番号(TA) 48264
70年9月29日 18時50分 沖縄 猪米地
70年9月30日 01時00分 本省 猪米地

主管
外務大臣殿 高瀬大使 臨時代理大使 総領事 代理

山野長官、米民政官との会談

第396号 略

29日山野対策庁長官はファイアー米民政官を往訪し、約1時間にわたり会談したところ、その主要点次の通り。(日本側キシ局長、ムツタ書記官、米側グレーマー企画局長同席)

1. 先づ長官より、来年度日政援助費の対策庁案を説明したが、民政官より、上記対策庁案によれば投融資が大はばな増額を見ているところ、右はGRI財政のあか字を招くおそれなきやと質したのに対し、長官は、右投融資は主として公共事業費によつて占められており、あか字を招かぬよう十分配慮したつもりである旨説明の上現在のあか字情勢については目下大蔵、自治、対策庁の3者で構成された調査団がえい意調査中なる旨述べた。

2. 民政官より、最近の新聞報道によれば、じゆん視てい「オキナワ」には海上保安庁所属の人員が配置される由であり、他方GRI総務局長にヤニ山出身の自治省職員が決定している由であるが、米側としては右に対し特に異議が

注意

1. 本電の取扱いは慎重を期せられたい。
2. 本電の主管変更その他については検閲班に連絡ありたい。

電信写

47

あるというわけではないが、かかる件に関しなるべく前広にGOJから相談を受けられないものかと思つている旨述べた。これに対し長官より、GOJとしてはGRIとの人事交流についての覚え書きが3者間で早急に取り交されることを望むものである旨述べるとともに、右覚え書きに関する日米間の話し合いには目下東京におへて行なわれていると了解するも、当地米側からも在京米大使館に対し本件促進方を働きかけられたい旨要望した。

3. 総合職業訓練所問題につき、長官より、あらためて米側の配慮方申入れたのに対し、民政官は、本件についての米側見解はつとにGOJに送付済であり、回答待ちの段階である旨述べたが、長官は、本件は失業保険あか字問題と関連しているが、復帰後は本土の失業保険制度と一体化するので右あか字財政はその段階でGOJがかた代りすることが制度の求むるところとなろうと説明されたところ、民政官はGOJのかかる考え方をしかるべき文書にしてもらいたいということが米側のかねてからの希望である旨付言した。

4. 最後に長官より、現在準備委で審議中の諸項目のうちりゆう政一般予算、税制、資金運用部資金の3項目については、GOJ内部において調整中で回答に暫時を要すべしと述べたところ民政官は、これらの分野におけるGOJの参加は大いにかん迎するところであり、米側として出来れ

秘

注意

- 1. 本電の取扱いは慎重を期せられたい。
- 2. 本電の主管変更その他については検閲班に連絡ありたい。

電信写

ばるれらについても次回代表会議までに一応の合意に達し、全項目を一括して解決したい所存なる旨表明した。

(了)

ソカ
ビ

注意

- 1. 本電の取扱いは慎重を期せられたい。
- 2. 本電の主管変更その他については検閲班に連絡ありたい。

857

電信写

大政通外務省
事務次長
典房
官審審長
長
機入電厚計
機文会営給
機費

国資長
参調析企
参領旅移

総番号(TA) 4088
71年1月28日12時25分
71年1月28日16時32分
主 管 32 張 発 着 21/ 本 省

外務大臣殿 高橋(大使) 臨時代理大使 総領事 代理

財政3項目の参加機能

第142号 略 至急

往電第25号に関し

27日米民政府クレーマー計画局長の招きにより、当代表部山口及びおきなわ事務局コバヤシが、標記の件に関し会談したところその模様次の通り。

1。「ク」は、「参加」問題は東京のあか字交渉とは全く別個の問題で、現地において行なうべきであると考えており、おきなわ北方対策庁カメヤ課長も同意見と了解するので、日本政府としても異存はないと思う。と述べたが当方よりは特に反論しなかつた。

2。「ク」が日本政府は一けんの譲受人(RECEIVER)として財政に関し、どんな態度で今後臨むつもりかと質問したので下記のラインで応答しておいた。

(1) 71、72年度の予算執行上、借入れを行なつたり、特にあか字を出したりしない。

(2) 事業執行の促進を図り、くり越しを避け、債務負担行為もできるだけ行なわないようにする。

ア 参地中東
長 北東西
米長 参北北保
中南 参一二
参西東
西東

近ア 参書近ア
長 次総経国万

長 参實経三
協 参政技二
長 国一理

参参協協
長 参政経科
国 軍社専

参参内外
文 一二

秘

注意

- 1. 本電の取扱いは慎重を期せられたい。
- 2. 本電の主管変更その他については検閲班に連絡ありたい。

電信写

(3) 日本政府としてはりゅうきゆう政府に租税の一体化(間接税の増収)を期待し、米側には非りゅうきゆう人課税の引上げを期待したい。

(4) 72年度予算編成については、日本政府は従来より以上に密接な連絡をりゅうきゆう政府ととりながら成り行きを見守っていく。

3. 当方より「参加」についての会合のやり方については、先づ72年度りゅう政予算編成についてミヤギ企画局長から編成方針を聞いた後で必要に応じ会合を開き参加の方途をたん求することとしてはどうかと示された。

4. これらに対し米側は、それぞれの項目につき次のように応じゆうした。

(1) 71年度予算の執行過程において、りゅう政は既におきなわ銀行から2百万ドルの借入れを行ない、更に8百万ドルの借入れを別途計画している。これらは年度内に返済する短期借入れかも知れないが、資金ぐりをらくにさせくり越要因、あか字要因になるという点で問題がある。

(2) りゅう政の事業のくり越しの主体は、りゅう政自体でも解っていないのではなかろうか。自分達も解らないので(例えば4/号線その他事業)米側と日本側で実[?]体を明らかにする必要がある。

(3) りゅう政に間接税引上げのちようこうが見受けられ

秘

注意

- 1. 本電の取扱いは慎重を期せられたい。
- 2. 本電の主管変更その他については検閲班に連絡ありたい。

電信写

ないので、米側としては如何なる布令税法の改正にも応ずる訳にはいかないと考えている。

(4) 日本政府がりゅうきゆう政府と一踏に米側に相談せずに予算編成を進めることはないと思うが、若しあるとすればその責任は日本政府が負うべきでけろう。

(5) 米側としては、りゅう政側(ミヤギ局長)を含めた3者会議を開く以前の段階において、日米のみで数回の打合せ会議が必要と考えており、財政3項目に関する具体的な「問題点」及びその改善案についての明確な結論を得てからりゅう政側に臨むべきである。(この点は特に米側が再三強調した)

5. 米側の考える財政上の「問題点」は、必ずしも整理された形では表明されなかつたが、米側は話し合いの過程で次の必要性を示された。

(1) 事業及び財源のくり越状況、債務負担行為の状況の分せき、整理

(2) 人件費(PERSONNEL PAY ROLL)及び不必要な経費の[?]整理化

(3) 資金運用部資金と銀行借入れのチエツク(短期借入れを含め)

(4) 赤線水準の引上げ(所得税減税の廃止、間接税の増収)

秘

注意

- 1. 本電の取扱いは慎重を期せられたい。
- 2. 本電の主管変更その他については検閲班に連絡ありたい。

電信写

米側は日本政府の家父長的態度 (P A T E R N A L I S T I C A T T I T U D E) がりゆう政の放漫な財政の原因となつてゐること

6. 米側としては「ク」が、「参加」については、弁務官から日本政府と話し合いりゆう政を指導する権限を委任されているので、早急に取りかかりたいと考えており、今週中にも上記2. の4 (5) の日米予備会合の申入れに対する正式回答を得たい旨述べた。

当方より、とりあえずの反応としてかかる会合はG R I側に複雑な心理的影響を与える可能性もあるのでしん重に対処したいと述べ早急回答を約して辞去した。

7. わが方としては、日米予備会談については、G R Iの反応も考慮して、現地米側の考え方をより詳細にちよう取することを主目的としつつ、本日の如き非公式の形式により行なうこととし、他方りゆう政には東京等において直接指導によりわが方の考え方等内々意のあるところを随時理解徹ていせしめては如何かと思料される。

この場合も日米りゆうのアドホックの会合は、上記の話し合いの結果をふまえて、11月9日の合意書のミニマムの要請をみたすためにもその開催に應ぜざるを得ないと思うが、貴見何分のぎ至急回電ありたい。

(丁)

(字 年 夕 清 18:30)

142号の請訓に対する回答の考之方

1 東京における交渉は、単に赤字交渉のみと考之おとは

琉球の財政問題合弁の処理としては不適当であり

Participationと赤字処理とは相互に関連している

ものであることを明確にしておく必要がある。(レマ-は)

日側のみが指導した場合の責任は、米側としては

負わねばと述べたことであるか。日政府が

指導できなかった時代の責任は、米側にあることを

明確にしなという点で重要な発言であり、特に

その発言が、Participationと赤字の処理が

からなっていることを示している)

2. 11月9日の agreement のミニマムの要請を

みにとらなければならぬという現地の事情は十分

理解できている。142号の電報に示唆している

次の
線で処理してさしつかえない

(1) 日米準備金協定では、現地米側の考之方を

より詳細に聴取することを主目的とし、

非公式の形式により行うこと

(2) 琉球には、東京等において直接指導を行う

内、わが方の考之方を理解徹底させる

(3) 日米協定の命令も、随時行なうのをやめて

得るが、それは非公式の形式で行なうことか

適当であろう。

3. 上記 1 の基本原則に照らして、琉球指針の
 基本方針は、東京においてもとより上げること
 申し述べ、^{の検討} 必要がある。(具詳には
 来側の提議を東京に清訓し、その中で重要よ
 内題について東京で取り上げるという方針が
 考えらるる。)

4. 至五、来側のペースに完全にまっせ場合
 琉球側の反感を覚うおそれがある
 のみならず、^意 経りに 7% を増加させるおそれ
 (もとより、その突如については十分御承知とははるが
 大正いので、そのおそれることから、その
 覚めることには必要であると考え、念のため

358 外務省電信案 (分類)

機密表示 (極秘・秘の朱印) 秘 無 期 限	符号表示 暗 (略) 平	総第 12 162 号
	第 40 号	昭和 年 月 日 時 分 発 FEB 12 2 1 5 5
大至急・至急・普通・LTF		発電係 9

大 臣 政務次官 事務次官 外務審議官 外務審議官 官 房 長	主管 アメリカ局長 参事官 北米才一課長	主管局部課(室)名 米北 1 起案 昭和 46 年 2 月 5 日 起案者 森本 電話番号 2466
--	-------------------------------	---

協議先
 条約課長
 法規課長

在 沖繩高瀬 大使 臨時代理大使
 総領事 代理 あて 外務 大臣 発
 電 報 在 大使 臨時代理大使
 総領事 代理 あて

件名 財政3項目の参加機能

貴電142号に關し、
 1. 東京における交渉は、単に赤字交渉のみと考
 えることは、琉球の財政問題全体の処理としては
 不適当であり、Participation と赤字処理とは
 相互に関連しているものであることを明確に

字 済

(※印欄内は電信添記入)

対策を大蔵省と協議済み

(昭和四二・七・一改正)

おく必要がある。

2. 11月9日の民政機能移行に関する合意との関連で、現地においてある程度の話し合いをせざるをえないとの事情は十分理解できるので、本件に関しては、つぎのラインに沿って処理して差支えない。

(1) 貴地における予備会談では、現地米側の考え方をより詳細に聴取することを主目的とし、非公式の形式により行なうこと。

(2) 琉政に対しては東京側^(内々に)から直接指導を行ない、~~両~~わが方の考え方を理解徹底させる。

(3) 日米琉の会合も随時行なうことは止め得るが、これも非公式の形で行なうことが適当であろう。

3. なおし、~~その際~~先方に対しては、上記の基本原則に照らして、琉政指導の基本方針は東京においてもとり上げるにありうる旨指摘しおかれたい。